

פרק יא - Psalm 11

א לַמְנַצֵּחַ לְדָוִד בְּדָ' | חֲסִיתִי אֵיךְ תֹּאמְרוּ לְנַפְשִׁי נֹדוּ [נֹדִי] הֲרִכַם צְפוֹר:

1. To the Chief Musician, [a Psalm] of David. In Adoniye I have taken refuge; how do you say to my soul, "Flee to your mountain [as a] bird."

La'menase'ah le'David b'Adonai hasiti ech tomeru le'nafshi nudi harchem sipor.

ב כִּי הִנֵּה הַרְשָׁעִים יִדְרְכוּן קֶשֶׁת כּוֹנְנֵי חֶצֶם עַל־יָתֵר לִירוֹת בְּמוֹ־אֶפֶל לְיִשְׂרָאֵל:

2. For behold, the wicked bend the bow, they have made ready their arrow upon the bowstring; that they may shoot in darkness, at the upright in heart.

Ki heneh ha'resha'im yidrechun keshet konenu hisam al yeter li'rot bemo ofel le'yishre leb.

ג כִּי־הַשָּׁתוֹת יִהְרָסוּן צְדִיק מַה־פַּעַל:

3. When the foundations are destroyed, what has the righteous done?

Ki ha'shatot yeharesun sadik ma pa'al.

ד ד' | בְּהִיכַל קֹדְשׁוֹ ד' בְּשָׁמַיִם כָּסְאוֹ עֵינָיו יַחֲזוּ עַפְעָפִיו יִבְחֲנוּ בְנֵי אָדָם:

4. Adoniye is in his Holy Temple, Adoniye, in the heaven in his throne; His eyes behold, His eyelids examine the children of man.

Adonai be'hechal kodsho Adonai ba'shamayim kis'o enav yehezu af'apav yibhanu bene adam.

Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.

ה ד' צַדִּיק לְבָחַן וְרָשָׁע וְאַהֲבַת חַמָּס שְׂנֵאָה נַפְשׁוֹ:

5. Adoniye examines the righteous, but the wicked and the lover of violence, His soul hates.

Adonai sadik yibhan ve'rasha ve'oheb hamas san'a nafsho.

ו יִמְטֵר עַל־רָשָׁעִים פְּחִים אֵשׁ וְגִפְרִית וְרוּחַ זֹלַעְפוֹת מִנֵּת כּוֹסָם:

6. He will rain coal upon the wicked; fire and brimstone and burning wind is the portion of their cup.

Yamter al resha'im pahim esh ve'gofrit ve'ru'ah zil'afot menat kosam.

ז כִּי־צַדִּיק ד' צְדָקוֹת אֶהֱב יָשָׁר יִחַזוּ פְּנֵימוֹ:

7. For Adoniye is righteous, He loves righteousness; the upright will behold His face.

Ki sadik Adonai sedakot aheb yashar yehezu fanemo.